

La Stella del Profumo™

The Star of Perfume™



Il primo Profumo dell'Arte™

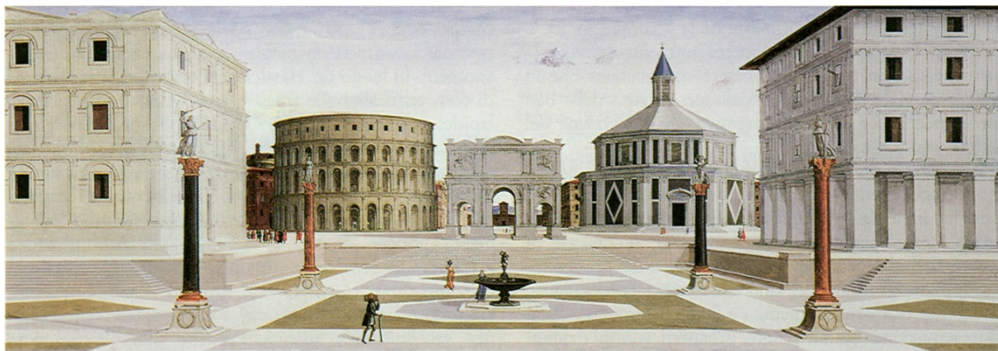
The first Perfume of Art™

FATTO in ITALIA
MADE in ITALY



ACQUA DI FIRENZE®

La Stella del Profumo™, il primo Profumo dell'Arte®.



ORIGINE e VALORI

ACQUA DI FIRENZE®, gestita da ARTE del PROFUMO® srls di Firenze, è un'idea originale nell'alta profumeria, legata al primato storico di Firenze nell'Arte della profumeria e della cosmetica moderna, nate proprio a Firenze tra il Medioevo ed il Rinascimento. La prestigiosa acqua profumata di Firenze, la "Madre di tutti i profumi moderni", fu portata in Francia nel '500 dalla regina Caterina dei Medici e poi diffusa nel mondo. Anche l' "Acqua di Colonia" deriva dall'acqua profumata di Firenze. A Firenze resta lo straordinario primato intellettuale ed artistico che aveva portato a cercare l'essenza della natura, il segreto divino della sua forza e della sua bellezza. Oggi, ACQUA DI FIRENZE® ci restituisce il significato più profondo di un mito: i simboli ed il segreto dell'Armonia e della Bellezza. Il profumo non è un prodotto, ma uno dei mezzi per conoscere ed amare la nostra Anima.

Il marchio internazionale ACQUA DI FIRENZE®

ACQUA DI FIRENZE® è un marchio internazionale sinonimo di stile ed eleganza, con prodotti e confezioni che uniscono l'eccellenza della qualità ed il fascino storico-artistico. ACQUA DI FIRENZE® è un marchio registrato in Europa, Russia, Cina, Corea, Giappone, Australia, USA, ecc., e mira ad un largo sviluppo internazionale, puntando sul prestigio di Firenze e sul valore universale dell'arte.

Produzione in Italia MADE in ITALY

La produzione è made in Italy. Le prime Gallerie di ACQUA DI FIRENZE®, con il magico "Mondo delle Stelle" pieno di luci, oro, specchi, colori, sono a Firenze e vicino alla Reggia di Caserta.

DISTRIBUZIONE

ACQUA DI FIRENZE® ha il sito www.acquadifirenze.com per la vendita diretta. Per il commercio fisico: boutiques, negozi di moda, hotel, profumerie di qualità. ACQUA DI FIRENZE® promuove l'Arte, la Moda, la Bellezza, quindi l'obiettivo sono dei negozi ACQUA DI FIRENZE®, gestiti con prestigiosi accordi locali, per offrire un ambiente evocativo con lo stile originale del marchio, con profumi e anche borse, abbigliamento, gioielli. L'attuale vendita è in Europa. Contatti per rivenditori USA, Paesi Arabi, Cina, Sudamerica.

ACQUA DI FIRENZE®

The Star of Perfume™, the first Perfume of Art™

ORIGINS and VALUES

ACQUA DI FIRENZE®, managed by ARTE del PROFUMO® srls of Florence, is an original idea in the high perfumery, linked to the historical supremacy of Florence in the art of perfumery and modern cosmetics, born precisely in Florence between the Middle Ages and the Renaissance. The prestigious perfumed water of Florence, the “Mother of all modern perfumes”, was brought to France in the 16th century by the queen Caterina dei Medici and then spread throughout the world. Even the “Cologne Water” derives from the scented water of Florence. In Florence remains the extraordinary intellectual and artistic primacy that had led to seek the essence of nature, the divine secret of its strength and its beauty. Today, ACQUA DI FIRENZE® gives us back the deepest meaning of a myth: the symbols and the secret of Harmony and Beauty. Perfume is not a product, but one of the ways to know and love our Soul.

The international brand ACQUA DI FIRENZE®

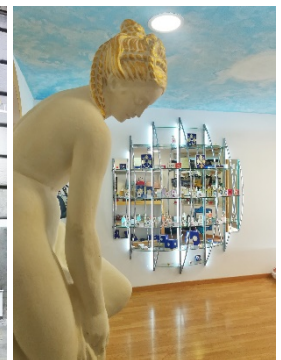
ACQUA DI FIRENZE® is an international brand synonymous with style and elegance, with products and packaging that combine excellence in quality and historical-artistic charm. ACQUA DI FIRENZE® is a registered trademark in Europe, Russia, China, Korea, Japan, Australia, USA, etc., and aims at a wide international development, focusing on the prestige of Florence and on the universal value of art.

Production in Italy MADE in ITALY

The production is made in Italy. The first ACQUA DI FIRENZE® Galleries, with the magical “World of Stars” full of lights, gold, mirrors, colors, are in Florence and near the Royal Palace of Caserta.

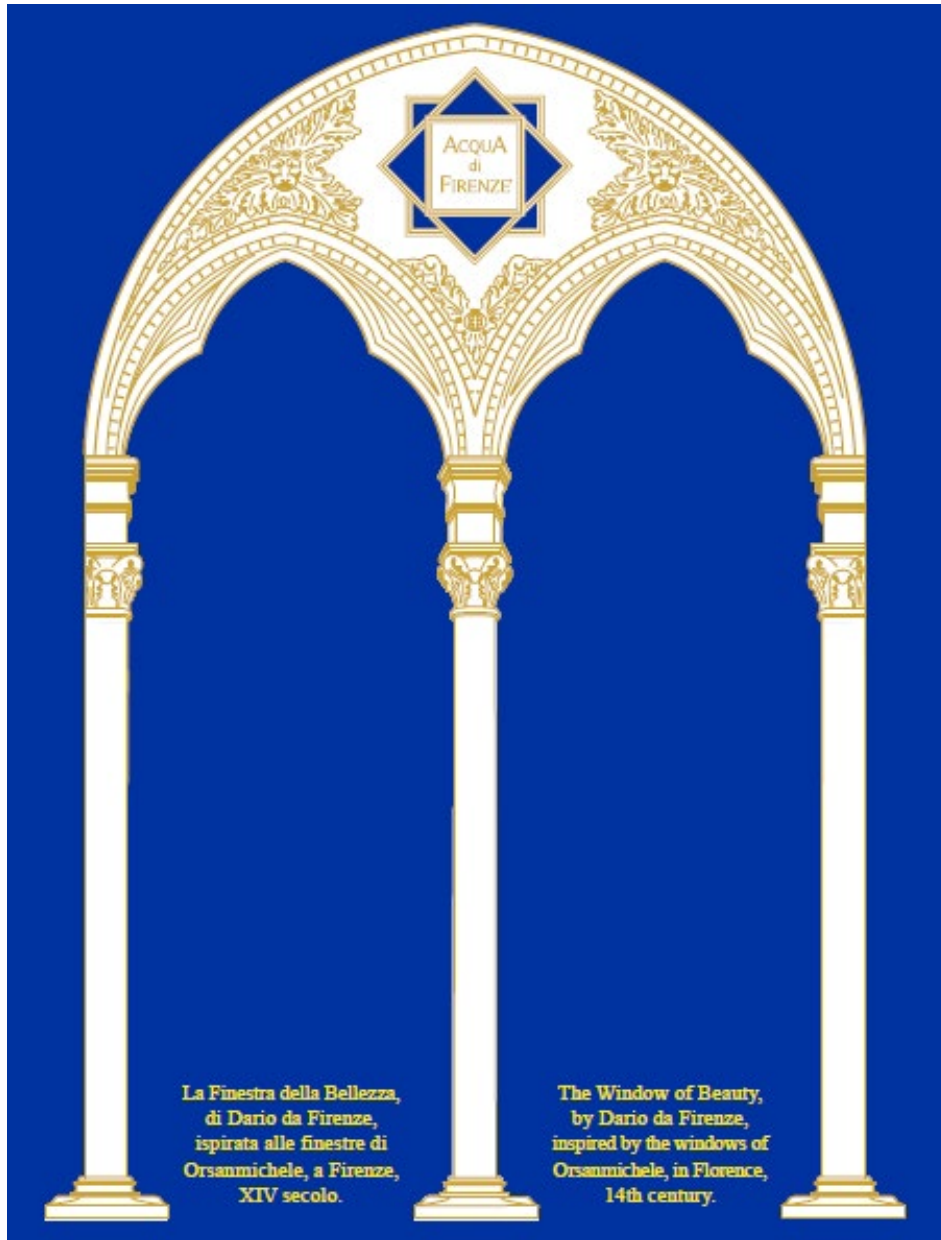
DISTRIBUTION

ACQUA DI FIRENZE® has the www.acquadifirenze.com website for direct sales. For physical-offline commerce: boutiques, fashion stores, hotels, quality perfume shops. ACQUA DI FIRENZE® promotes Art, Fashion, Beauty, so the goal is ACQUA DI FIRENZE® stores, managed with prestigious local partners, to offer an evocative place with the original style of the brand, with perfumes and also bags, clothing, jewelry. The current sale is in Europe. Contacts for resellers in US, Arab countries, China, South America.





Il Mondo di ACQUA DI FIRENZE[®]
The World of ACQUA DI FIRENZE[®]





Il Primato

Firenze è, tra il Medioevo ed il Rinascimento, la città più ricca e civilizzata d'Europa, centro dell'arte, della cultura, della scienza.

Firenze è celebre anche per l'Arte del Profumo.

A Firenze nasce infatti la profumeria moderna.

Nei laboratori dei conventi e dell'Arte degli Speciali, cui appartengono anche Dante, Giotto e il Botticelli, si cerca un'acqua profumata che concentri la ricchezza, la bellezza e le virtù della natura.

Il Capolavoro dell'Arte profumiera è la prestigiosa acqua profumata di Firenze, con virtù straordinarie per dare sia la salute che la felicità :

“ la Madre di tutti i profumi moderni ”

The Leader

Florence, between the Middle Ages and the Renaissance, is the richest and most civilized city of Europe, the center of Art, Culture, Science.

Florence also becomes famous for the Art of Perfume making.

In Florence, in fact, modern perfumery is born.

In the laboratories of the monasteries and of the Apothecaries, which Dante, Giotto, Botticelli were also members of, they searched for a perfumed water which expressed the wealth, beauty and virtues of nature.

Masterpiece of the Art of Perfumery is the prestigious scented water of Florence with its extraordinary virtues to give both health and spiritual joy:

“ The Mother of all modern perfumes ”

La Leggenda

La fiorentina Caterina dei Medici è celebrata come la donna più profumata del Rinascimento.

Divenuta Regina di Francia, diffonde l'uso delle essenze profumate.

Il successo dei profumi fiorentini è straordinario.

Un'altra fiorentina Regina di Francia, Maria dei Medici, e i re suoi discendenti, come Luigi XIV e Luigi XV, spendono grandi ricchezze in profumi.

La formula dell'acqua profumata di Firenze resta gelosamente segreta, ma nel '600, secondo la leggenda, un piemontese riesce a scoprirla e va in Germania, a Colonia, a produrre l'Acqua di Colonia, che in realtà deriva proprio dall'ACQUA DI FIRENZE®.

The Legend

Catherine de' Medici, Florentine born, is celebrated as the most perfumed woman of the Renaissance. Catherine de' Medici becomes Queen of France and spreads the use of perfume.

Florentine perfumes have a wide sweeping success.

Another Florentine Queen of France, Marie de' Medici, and the Kings Louis XIV and Louis XV, both her descendants, spent great wealth in perfumes.

The formula of the Florentine perfumed water is kept jealously secret but in the XVIIth century, according to legend, a Piedmontese manages to discover it and goes to Cologne in Germany and produces the Eau de Cologne, which in fact derives from ACQUA DI FIRENZE®.



Il Mito

Nel Medioevo e nel Rinascimento Firenze è il laboratorio della civiltà occidentale: l'uomo va alla conquista del mondo e della sua essenza.

Intorno a Cosimo e Lorenzo dei Medici, l'Accademia platonica rielabora il pensiero filosofico ed influenza profondamente artisti come il Botticelli e Leonardo da Vinci.

Secondo la nuova filosofia, l'uomo è armonica relazione tra anima e corpo.

La conoscenza porta alla felicità, mentre l'amore, desiderio della bellezza, guida l'uomo verso Dio, fonte della bellezza perfetta.

La spinta alla conoscenza induce anche gli speziali e gli alchimisti a cercare l'essenza della natura, il segreto della sua forza e della sua bellezza.

Nascono così delle acque profumate costruite con una armonica forma artistica di 3 elementi :

- un simbolo
- un incantesimo
- un segreto

The Myth

In the Middle Ages and the Renaissance Florence is the laboratory of Western civilization: Man starts to conquer the world and its essence.

At the time of Cosimo and Lorenzo de' Medici, the Platonic Academy re-elaborate the current philosophical thought thus strongly influencing such artists as Botticelli and Leonardo da Vinci. According to the new philosophy, Man represents a harmonious relationship between body and soul. Knowledge leads to happiness, while love, the desire of beauty, leads Man towards God, the source of perfect beauty.

The drive to acquire knowledge brings also apothecaries and alchemists to search for the Essence of Nature, the secret of its strength and beauty. This is how the scented waters are created with a harmonious and artistic form of 3 elements :

- a Symbol
- a Spell
- a Secret

Il Simbolo: Il Fiore

Firenze, da Florentia, ha il suo simbolo nel suo nome: è la città del Fiore, la città dove fioriscono le arti, la poesia, la ricerca del bello, della conoscenza: il fiore della civiltà.

Il fiore è l'espressione più alta della vitalità e della bellezza della natura, simbolo di nascita e rinascita.

Firenze si mostra bella e profumata come un fiore.

I fiori arricchiscono con colori e profumi i giardini di Firenze e delle sue colline.

La moneta di Firenze, la più celebre e bella, è il "Fiorino", il fiore d'oro che rappresenta la bellezza e la ricchezza di Firenze.

The Symbol: The Flower

Florence, from Florentia, contains its symbol in its name: it is the city of flowers, the city where the arts, poetry, the search for beauty, knowledge flourish: the flower of civilization.

The flower is the highest expression of the vitality and beauty of Nature, symbol of birth and rebirth.

Florence wants to be beautiful and fragrant like a flower. Flowers enrich the city's gardens and its hills with their colours and scents.

The money of Florence, the most famous and beautiful, is the Florin, the flower of gold that represents the beauty and riches of Florence.



L'Incantesimo

Un altro simbolo nasconde il significato magico di Firenze: il numero 8 e la sua figura geometrica, l'ottagono.

L'ottagono è considerato infatti l'equilibrio tra il quadrato, che rappresenta la materia, ed il cerchio, che rappresenta la divinità.

Così 8 angoli ed 8 lati sono stati scelti per i maggiori simboli sacri di Firenze: il Battistero e la cupola del Brunelleschi.

Ottagonali sono anche i maggiori simboli della grandezza dei Medici: la Tribuna della Galleria degli Uffizi e la Cappella dei Principi, nelle Cappelle Medicee.

Un fiorentino, il Filarete, progetta nel XV secolo una città ideale con 8 angoli, 8 torri, 8 porte ed 8 piazze, simbolo di armonia tra l'uomo e la natura.

Come se il numero 8 e l'ottagono creassero un incantesimo e diffondessero armonia e bellezza.

The Spell

Another symbol hides the magic of Florence: the number 8 and its geometric shape, the octagon.

The octagon is in fact considered the balance between the square, which represents matter, and the circle, which represents the divinity. Thus 8 corners and 8 sides were chosen for the main sacred symbols of Florence: the Baptistery and the dome by Brunelleschi. Octagonal shapes also characterize the main symbols testifying to the greatness of the Medici: the Tribune of the Uffizi Gallery and the Cappella dei Principi in the Medici Chapels. During the XVth century the Florentine Filarete designed an ideal city with 8 corners, 8 towers, 8 entrances and 8 squares, symbol of harmony between Man and Nature.

As if the number 8 and the octagon created a spell and spreaded harmony and beauty.

Il Segreto

La Primavera del Botticelli è il capolavoro rinascimentale fiorentino del XV secolo.

Sotto gli occhi di Cupido, in una misteriosa e musicale allegoria, si muovono 8 personaggi, con la dea Flora che genera e spande fiori.

Ecco quindi il magico segreto che il Botticelli sembra offrirci nel suo capolavoro, l'essenza misteriosa per raggiungere l'armonia, l'amore, la felicità:

i due simboli di Firenze, i fiori ed il numero 8.

Quell'essenza al cui sviluppo tecnico contribuì Leonardo da Vinci, con i suoi studi sulla distillazione.

Con la formula segreta degli "8 Fiori", l'ACQUA DI FIRENZE® ci restituisce il significato più profondo di un mito:

i simboli ed il segreto dell'armonia e della bellezza.

The Secret

Botticelli's Spring is the Renaissance XVth century Florentine masterpiece. Under Cupid's gaze, in a mysterious and musical allegory, 8 characters move about, with the goddess Flora that generates and spreads flowers.

Here is the magic secret that Botticelli seems to offer us in his masterpiece, the mysterious essence on how to achieve harmony, love, happiness: the two symbols of Florence, flowers and the number 8.

Leonardo da Vinci, with his studies about distillation, also contributed to the discovery of this essence.

Using the secret formula of the "8 Flowers", ACQUA DI FIRENZE® gives us back the deepest meaning of a myth: the symbols, the secret of harmony and beauty.

COLLEZIONI
Collections





GIOIELLI
JEWELS

MATER™

®

IL PROFUMO DELL' ELEGANZA

Ispirata alla prima acqua profumata che da Firenze si diffuse nel mondo e fu la base anche dell'acqua di colonia.

La "Madre" di tutti i profumi moderni, l'essenza profonda del Rinascimento. 5 secoli di Arte, Eleganza, Bellezza. Il Primato, la Leggenda, il Mito.

Una armonica forma artistica di 3 elementi: un simbolo, un incantesimo, un segreto.

THE PERFUME OF ELEGANCE

Inspired by the first scented water from Florence that spread throughout the world and was also the basis of the eau de cologne.

The "Mother" of all modern perfumes, the profound essence of the Renaissance. 5 centuries of Art, Elegance, Beauty. The Primacy, the Legend, the Myth.

A harmonious artistic form of 3 elements: a symbol, a spell, a secret.



AGRUMATA AROMATICA - CITRUS AROMATIC

Citrus (Cedro)
Angelica
Incensum
Myrrha

FLOREALE - FLORAL

Iris
Rosa
Lavandula
Hyacinthus
Mimosa
Narcissus
Convallaria (Mughetto - Lily of the valley)
Iasminum (Gelsomino)

LEGNOSA MUSCHIATA - WOODY MUSKY

Vetiveria
Pasciuli
Abelmoschi semina (Semi di Ambretta - Musk mallow Seeds)
Moschus (Muschio - Musk)

www.acquadifirenze.com

®





GIOIELLI
JEWELS

ACQUA FIORENTINA®

IL PROFUMO DELL'ARMONIA

Ispirata al magico incontro di significati tra il rosso della Cupola e l'azzurro luminoso del cielo di Firenze. La Gioia misteriosa ed infinita dell'Anima. La Bellezza di Firenze nel classico profumo viola.

Fiori e spezie in una antica e segreta armonia.

THE PERFUME OF HARMONY

Inspired by the magical accord of meanings between the red of the Dome and the bright blue sky of Florence. The mysterious and infinite joy of the Soul. The Beauty of Florence in the classic violet perfume.

Flowers and spices in an ancient and secret harmony.



AGRUMATA SPEZIATA - CITRUS SPICY

Bergamia (Bergamotto)

Angelica

Schinus molle (Pepe Rosa - Pink Pepper)

FLOREALE SENSUALE - SENSUAL FLORAL

Viola

Iris

Freesia

Rosa

Acacia

Gardenia

Verbena

Orchis (Orchidea)

LEGNOSA MUSCHIATA - WOODY MUSKY

Pasciuli

Labdanum

Moschus (Muschio - Musk)





BELLEZZE
BEAUTIES

SOGNO di PRIMAVERA™

IL PROFUMO DELLA SPERANZA

Ispirata alla *Primavera* del Botticelli, capolavoro del Rinascimento fiorentino. La Bellezza e la Ricchezza della Natura in una armoniosa e mitica Essenza. Fiori, agrumi, frutti, in un paesaggio incantato di legni e foglie. La natura sorride. Una armonia sospesa, senza tempo. Una musica dolce. La danza.

THE PERFUME OF HOPE

Inspired by the Botticelli's *Spring*, a masterpiece of the Florentine Renaissance. The Beauty and the Wealth of Nature in a harmonious and mythical Essence. Flowers, citrus fruits, fruits, in an enchanted landscape of woods and leaves. Nature smiles. A suspended, timeless harmony. A sweet music. The dance.



AGRUMATA AROMATICA - CITRUS AROMATIC

Citrus Limon (Limone - Lemon)
Citrus Sinensis (Arancia dolce - sweet Orange)
Myrtus
Laurus Nobilis (Alloro - Laurel)
Cupressus (Cipresso)

FLOREALE - FLORAL

Rosa
Iasminum (Gelsomino)
Iris
Viola
Genista (Ginestra)
Pittosporum
Freesia
Heliotropium

LEGNOSA AMBRATA MUSCHIATA - WOODY AMBER MUSKY

Pasciuli
Santalum (Sandolo)
Indomusccone (Cashmeran)
Ambra
Benzoinum
Moschus (Muschio - Musk)



PRIMAVERA

ACQUA
di
FIRENZE

Acqua di Toilette
Eau de Toilette



BELLEZZE
BEAUTIES

CONCHIGLIA di VENERE

IL PROFUMO DEL MARE

Ispirata alla *Venere* del Botticelli, capolavoro del Rinascimento fiorentino. Venere emerge su una conchiglia dal mare, nel profumo del vento e delle onde. Dalla terra arrivano effluvi di agrumi, fiori e pini. Da paesi lontani il sentore di spezie. La Bellezza, il Fascino, allo stato puro.

THE PERFUME OF SEA

Inspired by the Botticelli's *Venus*, masterpiece of the Florentine Renaissance. Venus emerges on a shell from the sea, in the perfume of the wind and of the waves. Scents of citrus, flowers and pines flow from the earth. From distant countries the smell of spices. Beauty, Charm, pure.



AGRUMATA MARINA LEGNOSA - CITRUS SEA WOODY

Bergamia (Bergamotto)
Canarium luzonicum (Elemi)
Concentus marinus (Accordo Marino - Sea Accord)

Rosa
Genista (Ginestra)
Lavandula
Myrtus
Viola
Centaurea cyanus (Fiordaliso - Cornflower)
Ranuncolus
Orchis (Orchidea)

Pinus pinaster (Pino Marittimo)
Cedri lignum
Moschus (Muschio - Musk)





BELLEZZE
BEAUTIES

HOMO NOVUS®

IL PROFUMO DELLA LIBERTÀ

Ispirato al *David* di Michelangelo, capolavoro del Rinascimento fiorentino. Il profumo dell'Uomo nuovo del Rinascimento, sicuro della sua grandezza, alla conquista del mondo. L'Uomo cercando Dio e la Felicità trova la Bellezza. La potenza, l'audacia, la giovinezza, in affascinanti note sensuali e liquorose.

THE PERFUME OF LIBERTY

Inspired by Michelangelo's *David*, a masterpiece of the Florentine Renaissance. The perfume of the new Man (Homo novus) of the Renaissance, sure of his greatness, going to conquer the world. Man looking for God and Happiness finds Beauty. The power, the audacity, the youth, in fascinating sensual and liqueur notes.



AGRUMATA BALSAMICA - CITRUS BALSAMIC

Bergamia (Bergamotto)
Cistus
Liquidambar (Storace-Ambra liquida)
Cyperus (Cipriolo)

FLOREALE SENSUALE - SENSUAL FLORAL

Rosa
Iris
Viola
Iasminum (*Gelsomino*)
Cananga (*Ylang ylang*)
Gardenia
Acacia
Dianthus

LEGNOSA MUSCHIATA LIQUOROSA - WOODY MUSKY LIQUOR

Pasciuli
Santalum (Sandolo)
Guaiacum
Vetiveria
Aquilaria (Oud, legno di Agar)
Aqua vitae (Liquor)
Ambra
Moschus (Muschio - Musk)



**HOMO
NOVUS**

ACQUA
di
FIRENZE

Acqua di Toiletta
Eau de Toilette



AMORI
LOVES

BACIO®

IL PROFUMO DELL'AMORE

Inspirato al primo celebre bacio, dipinto da Giotto, tra Anna e Gioacchino.
Un gesto di dolcezza, affetto, amore, senza parole e senza tempo.

Legni, fiori, spezie, avvolgono nell'intensità dei sentimenti più veri.

THE PERFUME OF LOVE

Inspired by the first famous kiss, painted by Giotto, between Anna and Gioacchino.
A gesture of sweetness, affection, love, speechless and timeless.

Woods, flowers, spices, envelop in the intensity of the truest feelings.



AGRUMATA SPEZIATA - CITRUS SPICY

Citrus Limon (Limone - Lemon)

Labdanum

Caryophyllus aromaticus (Chiodi di Garofano - Cloves)

FLOREALE SENSUALE - SENSUAL FLORAL

Rosa

Iasminum (Gelsomino)

Dianthus caryophyllus (Garofano - Carnation)

Gardenia

Verbena

Peonia

Viola

Orchis (Orchidea)

LEGNOSA CUOIATA MUSCHIATA - WOODY LEATHER MUSKY

Pasciuli

Vetiveria

Santalum (Sandolo)

Corium (Cuoio - Leather)

Ambra

Moschus (Muschio - Musk)

www.acquadifirenze.com



BACIO

ACQUA
di
FIRENZE

Acqua di Toiletta



MITI
MYTHS

ANIMA MUNDI®

IL PROFUMO DELLA PACE

Ispirata alla antica idea della Natura come un unico organismo vivente, idea ripresa anche nel Rinascimento fiorentino.

L'Anima del Mondo è un fiore con petali infiniti e un infinito profumo.

Legni, spezie, fiori, elementi propri della Natura, testimoniano direttamente l'essenza di questo mito, ispirando una armonia universale.

THE PERFUME OF PEACE

Inspired by the ancient idea of Nature as a single living organism, idea also taken in the Florentine Renaissance.

The Soul of the World is a flower with countless petals and an endless perfume.

Woods, spices, flowers, elements of Nature, directly testify the essence of this myth, inspiring an universal harmony.



AGRUMATA SPEZIATA - CITRUS SPICY

Citrus Paradisi (Pompelmo rosa - Pink grapefruit)
Canarium luzonicum (Elemi)
Schinus molle (Pepe Rosa - Pink Pepper)

FLOREALE SENSUALE - SENSUAL FLORAL

Nelumbo (Fiore di Loto - Lotus flower)
Rosa
Nymphaea
Pruni persicae flos (Fiore di Pesco - Peach flower)
Centaurea cyanus (Fiordaliso - Cornflower)
Verbena
Genista (Ginestra)
Citri aurantium flos (Fiore di Arancio - Orange flower)

LEGNOSA AMBRATA MUSCHIATA - WOODY AMBER MUSKY

Santalum (Sandolo)
Cascemir lignum
Vetiveria Haitiana
Ambra alba
Moschus (Muschio - Musk)





ASSÓLI
SOLOS

INFERNO®

IL PROFUMO DELLA TENTAZIONE

Ispirato alla Divina Commedia di Dante Alighieri.
Ci ricorda che il vero Inferno è la mancanza d'Amore.
Conoscere le passioni umane è il primo passo per raggiungere il Paradiso.
Un capolavoro assoluto ed originale della profumeria fiorentina.
Legni, resine, spezie, creano una attrazione affascinante e sublime.

THE PERFUME OF TEMPTATION

Inspired by the Divine Comedy by Dante Alighieri.
It reminds us that the real Hell (Inferno) is the lack of Love.
Knowing human passions is the first step to reach the Paradise.
An absolute and original masterpiece of Florentine perfumery.
Woods, resins, spices, create a fascinating and sublime attraction.



SPEZIATA - SPICY

Canarium luzonicum (Elemi)
Cinnamomum verum (Cannella - Cinnamon)
Caryophyllus aromaticus (Chiodi di Garofano - Cloves)

FLOREALE CUIOIATA - FLORAL LEATHER

Rosa Nigra
Myrrha
Corium (Cuoio - Leather)

LEGNOSA AMBRATA MUSCHIATA - WOODY AMBER MUSKY

Bulnesia sarmientoi (Legno di Guaiaco - Guaiac wood)
Betulae lignum (Birch)
Vanilla Nigra
Ambra
Moschus (Muschio - Musk)



ACQUA DI FIRENZE®



Acqua di Toiletta

FRAGRANZE per AMBIENTE

AMBIENT FRAGRANCES





LUNGARNO™

PANORAMI VIEWS

Ispirato al panorama che si gode dalla passeggiata lungo l'Arno, il fiume d'argento che attraversa Firenze, ammirando i monumenti, i ponti, le colline.

Il profumo della luce e dell'arte tra l'acqua e il cielo. Aromi, spezie, legno ambrato. Il piacere di sentirsi vivere in mezzo a capolavori che cambiano la vita.

Inspired by the view from the promenade along the Arno, the silver river that runs through Florence, admiring the monuments, the bridges, the hills.

The perfume of light and art between water and the sky. Aromas, spices, amber wood. The pleasure of feeling yourself living among life-changing masterpieces.



AROMATICA SPEZIATA - AROMATIC SPICY

Juniperus (Ginepro)
Pistacia lentiscus (Lentisco)
Olea folia (Foglie di Ulivo - Olive leaves)
Angelica
Schinus molle (Pepe rosa - pink Pepper)
Artemisia

FLOREALE - FLORAL

Narcissus
Centaurea cyanus (Fiordaliso - Cornflower)
Rosa
Dahlia
Dianthus caryophyllus (Garofano - Carnation)
Genista (Ginestra - Broom)
Papaver

LEGNOSA AMBRATA - AMBER WOODY

Pasciuli
Ambra
Cedri lignum (Cedar wood)



PANORAMI VIEWS

BELLOSGUARDO™

Dalla collina di Bellosguardo, tra ville rinascimentali e storici giardini, si gode uno splendido panorama di Firenze che ispirò poeti e scrittori.

Lo sguardo si allarga. L'Anima si distende. L'armonia ti sorride.
I fiori, i frutti, gli alberi, la luce. La Bellezza si vede, si sente, si respira.

From the Bellosguardo hill, among Renaissance villas and historic gardens, you can enjoy a splendid view of Florence which inspired poets and writers.

The look widens. The Soul relaxes. Harmony smiles at you.
Flowers, fruits, trees, light. Beauty can be seen, heard and breathed.



AGRUMATA AROMATICA - AROMATIC CITRUS

Artemisia dracunculus (Dragoncello - Tarragon)
Angelica
Cupressus (Cipresso)
Pinus
Citrus sinensis (Arancia dolce - sweet Orange)

FLOREALE - FLORAL

Rosa
Dahlia
Narcissus
Centaurea cyanus (Fiordaliso - Cornflower)
Dianthus caryophyllus (Garofano - Carnation)
Papaver
Genista (Ginestra - Broom)

LEGNOSA MUSCHIATA - WOODY MUSKY

Santalum (Sandalò)
Evernia prunastri (Muschio di Quercia - Oakmoss)



GIARDINI
GARDENS

LABYRINTHUS™

Ispirato al Giardino di Boboli, il più famoso dei giardini all'italiana, accanto alla reggia di Palazzo Pitti, a Firenze. Il labirinto è un giardino che gioca con sé stesso. Al centro, una fontana d'oro spande un profumo segreto, di agrumi, fiori, piante, alberi. Le risa e i baci corrono fra le statue. È un incanto.

Inspired by the Boboli Gardens, the most famous of the Italian gardens, next to Palazzo Pitti, in Florence. The labyrinth is a garden that plays with itself. In the center, a golden fountain spreads a secret perfume of citrus, flowers, plants, trees. The laughter and kisses run among the statues. It is a charm.



AGRUMATA FRUTTATA - CITRUS FRUITY

Citrus Sinensis (Arancia dolce - sweet Orange)
Bergamia (Bergamotto)
Ribes Nigrum

FLOREALE VERDE - GREEN FLORAL

Jasminum (*Gelsomino*)
Iris
Hyacinthus
Centaurea cyanus (*Fiordaliso* - Cornflower)
Rosa
Peonia
Anemone
Tulipa

LEGNOSA AMBRATA MUSCHIATA - WOODY AMBER MUSKY

Pasciuli
Ambrata ligna (Amber woods)
Moschus albus (*Muschio bianco* - white Musk)



GIARDINI
GARDENS

MIRABILIA™

Ispirato al parco della villa medicea di Pratolino, il più famoso parco del Rinascimento, vicino a Firenze.

Mille meraviglie: giardini, statue, giochi d'acqua, sorprese, boschi, animali fatati.

Sopra, un profumo di legni, frutti, fiori, ti sfiora, danza, vola.

Inspired by the park of the Medici villa of Pratolino, the most famous park of the Renaissance, near Florence.

A thousand wonders: gardens, statues, water games, surprises, woods, fairy animals.

Above, a perfume of woods, fruits, flowers, caresses you, dances, flies.



AGRUMATA FRUTTATA - CITRUS FRUITY

Bergamia (Bergamotto)

Persica (Pesca - Peach)

Malum Armeniacum (Albicocca - Apricot)

FLOREALE SENSUALE - SENSUAL FLORAL

Iris

Lavandula

Myrtus

Narcissus

Viola

Helichrysum

Ranunculus

Orchis (Orchidea)

LEGNOSA MUSCHIATA - WOODY MUSKY

Santalum (Sandolo)

Moschus (Muschio - Musk)

www.acquadifirenze.com



GIARDINI
GARDENS

HESPERIA™

Ispirata all'albero dai frutti d'oro nel magico giardino delle ninfe Esperidi dipinto nella *Primavera* del Botticelli, capolavoro del Rinascimento fiorentino.

Un vento delicato scioglie il profumo degli agrumi, si unisce al respiro degli alberi e disegna fantasie sul tappeto di fiori.

Inspired by the golden fruit tree in the magical garden of the Esperidi nymphs painted in Botticelli's *Primavera*, a masterpiece of the Florentine Renaissance.

A gentle wind melts the perfume of citrus, joins the breath of the trees and draws fantasies on the carpet of flowers.



AGRUMATA - CITRUS

Bergamia (Bergamotto)

Citrus Paradisi (Pompelmo - Grapefruit)

Citrus reticulata (Mandarino - Tangerine)

FLOREALE - FLORAL

Myrtus

Rosa

Viola

Ranuncolus

Myosotis

Centaurea cyanus (*Fiordaliso* - Cornflower)

Dianthus caryophyllus (*Garofano* - Carnation)

Iris

LEGNOSA MUSCHIATA - WOODY MUSKY

Clara Ligna (Legni chiari - light Woods)

Moschus (Muschio - Musk)



PAESAGGI LANDSCAPES

ENOTRIA™

Ispirata ai paesaggi delle colline intorno a Firenze e in Toscana: le vigne, i colori delle viti, l'uva.

L'aria è ricca dei profumi del vino, delle cantine, della vendemmia. Lo spirito di una storia antica e affascinante.

Inspired by the landscapes of the hills around Florence and in Tuscany: the vineyards, the colors of the vines, the grapes.

The air is rich in the aromas of wine, the wineries, the vintage. The spirit of an ancient and fascinating history.



FRUTTATA VERDE - FRUITY GREEN

Galbanum

Malum domestica (Mela rossa - red Apple)

Bergamia (Bergamotto)

Rosa centifolia (Rosa di maggio - May Rose)

Centaurea cyanus (Fiordaliso - Cornflower)

Hyacinthus (Giacinto)

Peonia

Anemone

Mimosa

Dianthus caryophyllus (Garofano - Carnation)

Gardenia

Moschus (Muschio - Musk)

Caryophyllus aromaticus (Chiodi di Garofano - Cloves)

